

まきびと みまも  
牧人見守り

ルカ 2:7-16 | マタイ 2:9-11

♩ = 40-46 二拍子で指揮

Em D Em C

1. ま き び と — み ま も り — て ん し が う た  
2. い や し き — う ま や に — う ま れ し き み  
3. た か ら を — た ず さ え — き た り て — お

B7 Em D

え ば い と し き — み ど り ご — し  
こ そ わ れ ら を — あ が な う — す  
が め お う の おう — よ わ れ を — あ

Em B7 Em G

ず — か に — ね む る い ま — ぞ  
く — い ぬ — し な り わ が — た  
が — な い — た ま え わ が — こ

D Em C B7

む か えん — わ れ ら の — キ リ ス ト  
め しゅ は — じゅ う じ か — を お わ れ  
え あ げ — よ ろ こ び — う た わ ん

G D C B<sup>7</sup> Em

と も に た た えん マ リ ヤ の あ か こ を  
 す く い た も う マ リ ヤ の あ か こ よ  
 おお す く い ん し マ リ ヤ の あ か こ よ

詞：ウィリアム・チャタートン・ディックス (1867)、日本語訳 (2019, 2025)

曲：16世紀のイギリス民謡

和声：ジョン・スタイナー (1867)、改作 | 旋律名：GREENSLEEVES

日本語訳 © 2019, 2025 IRI

1. <sup>まきびとみまも</sup> 牧人見守り  
<sup>いと</sup> 愛しきみどりご  
<sup>いま</sup> 今ぞ迎えん  
ともにたたえん

<sup>てんし</sup> 天使が <sup>うた</sup> 歌えば  
<sup>しず</sup> 静かに <sup>ねむ</sup> 眠る  
われらのキリスト  
マリヤの <sup>あかご</sup> 赤子を

2. <sup>いや</sup> 貧しきうまやに  
<sup>われ</sup> 我らを <sup>あがな</sup> 贖う  
わがため主は <sup>しゅ</sup>  
<sup>すく</sup> 救いたもう

<sup>う</sup> 生まれし君こそ  
<sup>すく</sup> 救い主なり  
十字架を負われ <sup>お</sup>  
マリヤの <sup>あかご</sup> 赤子よ

3. <sup>たから</sup> 宝を <sup>たずさ</sup> 携え  
<sup>おう</sup> 王の王よ  
わが声上げ <sup>こえ</sup>  
おお救い主 <sup>すく</sup>

<sup>き</sup> 来たりて <sup>おが</sup> 拝め  
われを <sup>あがな</sup> 贖いたまえ  
喜び歌わん <sup>よろこ</sup>  
マリヤの <sup>あかご</sup> 赤子よ